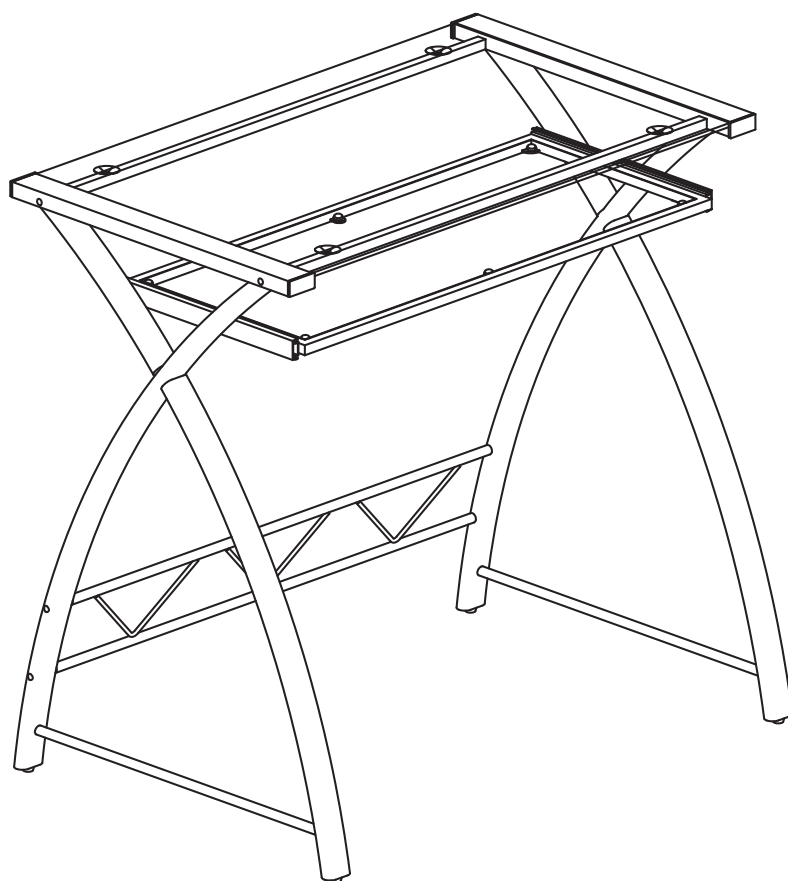


COMPUTER DESK
BUREAU POUR ORDINATEUR
ESCRITORIO PARA COMPUTADORA
КОМПЬЮТЕРНЫЙ СТОЛ



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Patent pending / Brevet en instance / Patent pendiente / Заявлено на патент
Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China / Сделано в Китае
Italian designed / De design italien / De diseño italiano / Разработано в Италии

Do not discard these instructions / Ne pas jeter ces instructions
Conserve estas instrucciones / Не выбрасывайте эту инструкцию

FOR YOUR SAFETY, PLEASE FOLLOW THESE PRECAUTIONS:



! DO NOT PLACE ITEMS ON THE SHELVES WHICH EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT LIMITS OF 125 LBS. FOR TOP SHELF, AND 15 LBS. FOR KEYBOARD SHELF.

! ALWAYS REMOVE THE COMPUTER AND ANY OTHER EQUIPMENT FROM THE DESK PRIOR TO MOVING.

! BE CAREFUL WHEN MOVING THE ASSEMBLED FURNITURE AFTER THE SHELVES HAVE BEEN INSTALLED, AS THIS MAY CAUSE THE SHELVES TO BECOME UNSECURED AND FALL.

! WHEN IN USE, THIS FURNITURE MUST BE PLACED ON A FLAT, SOLID AND LEVEL SURFACE.

! DO NOT LEAN ON THE COMPUTER WHEN IT IS ON THE DESK.

! DO NOT CLIMB OR STEP ON THE DESK.

! DO NOT BANG INTO OR PLACE YOUR OWN WEIGHT ON THE SHELVES.



We will not be responsible for failure to assemble as directed or for the improper assembly, use or handling of this stand.

VEILLER À RESPECTER CES MESURES DE PRÉCAUTION !



! LE POIDS TOTAL DES OBJETS DÉPOSÉS SUR LES PANNEAUX NE DOIT PAS DÉPASSER 125 LBS POUR LE PANNEAU DU HAUT, ET 15 LBS POUR LE PANNEAU DU CLAVIER.

! TOUJOURS RETIRER L'ORDINATEUR ET TOUT AUTRE ÉQUIPEMENT DU BUREAU AVANT SON DÉPLACEMENT.

! DÉPLACER AVEC PRÉCAUTION LE MEUBLE ASSEMBLÉ APRÈS L'INSTALLATION DES PANNEAUX, SINON IL POURRAIT EN RÉsulTER LE DÉCROCHEMENT ET LA CHUTE DES PANNEAUX.

! DURANT SON UTILISATION, LE MEUBLE DOIT ÊTRE POSÉ SUR UNE SURFACE PLATE, SOLIDE ET HORIZONTALE.

! NE PAS S'APPUYER CONTRE L'ORDINATEUR LORSQU'IL EST POSÉ SUR LE BUREAU.

! NE PAS GRIMPER NI MARCHER SUR LE BUREAU.

! NE PAS FRAPPER NI S'APPUYER SUR LES PANNEAUX.



Nous décline toute responsabilité en cas d'assemblage non conforme aux instructions ou pour l'assemblage, l'utilisation ou la manutention incorrects de ce meuble.

POR SU SEGURIDAD TENGA LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES:



! NO COLOQUE SOBRE LOS ESTANTES OBJETOS QUE EXCEDAN LOS LÍMITES DE PESO MÁXIMO DE 125 LBS (56,5 KG) PARA EL ESTANTE SUPERIOR, Y 15 LBS (6,8 KG) PARA EL ESTANTE DEL TECLADO.

! SIEMPRE quite LA COMPUTADORA Y CUALQUIER OTRO EQUIPO DEL ESCRITORIO ANTES DE MOVERLO.

! TENGA CUIDADO AL MOVER EL MUEBLE ENSAMBLADO UNA VEZ QUE LOS ESTANTES HAYAN SIDO INSTALADOS, YA QUE ESTO PODRÍA DESESTABILIZAR Y HACER CAER LOS ESTANTES

! EL MUEBLE DEBE ESTAR UBICADO EN UNA SUPERFICIE PLANA, SÓLIDA Y NIVELADA CUANDO SE LO ESTÉ UTILIZANDO.

! NO INCLINE LA COMPUTADORA CUANDO ESTÉ SOBRE EL ESCRITORIO.

! NO SE SUBA NI SE PARE SOBRE EL ESCRITORIO.

! NO GOLPEE LOS ESTANTES NI SE APOYE CON SU PESO SOBRE LOS MISMOS.



Nosotros no se hará responsable en caso de que no se instale la base según las instrucciones, ni de la instalación, uso o manejo incorrectos de esta base.

СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:



! ЗАПРЕЩАЕТСЯ КЛАСТЬ НА ПОЛКИ ПРЕДМЕТЫ ВЕСОМ ВЫШЕ 125 ФУНТОВ (56,7 КГ) НА ВЕРХНЮЮ ПОЛКУ И 15 ФУНТОВ (6,8 КГ) НА ПОЛКУ ДЛЯ КЛАВИАТУРЫ.

! ПЕРЕД ТЕМ КАК ПЕРЕДВИГАТЬ СТОЛ, ОБЯЗАТЕЛЬНО НУЖНО СНЯТЬ С НЕГО КОМПЬЮТЕР И ДРУГОЕ ОБОРУДОВАНИЕ.

! СЛЕДУЕТ ОСТОРОЖНО ПЕРЕМЕЩАТЬ ЭТОТ СОБРАННЫЙ ПРЕДМЕТ МЕБЕЛИ С УСТАНОВЛЕННЫМИ ПОЛКАМИ, ТАК КАК ПРИ ПЕРЕМЕЩЕНИИ ПОЛКИ МОГУТ НЕ УДЕРЖАТЬСЯ НА МЕСТЕ И ВЫПАСТЬ.

! ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОТ ПРЕДМЕТ МЕБЕЛИ ДОЛЖЕН БЫТЬ УСТАНОВЛЕН НА ПЛОСКОЙ И НАДЕЖНОЙ ГОРИЗОНТАЛЬНОЙ ПОВЕРХНОСТИ.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОПИРАТЬСЯ НА КОМПЬЮТЕР, СТОЯЩИЙ НА СТОЛЕ.

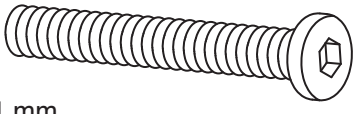
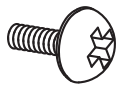
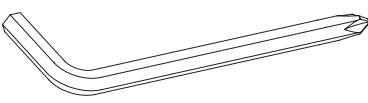


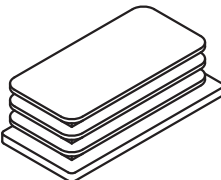


! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЗАЛЕЗАТЬ ИЛИ СТАВИТЬ НОГУ НА СТОЛ.

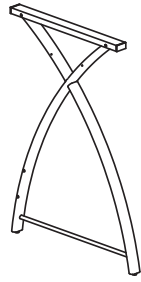
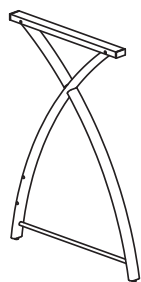
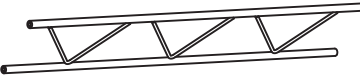
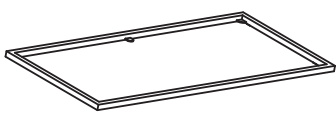

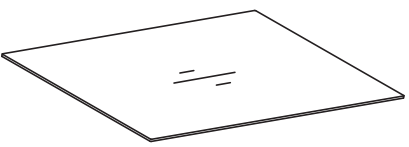
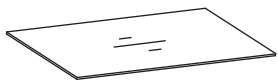
! ЗАПРЕЩАЕТСЯ УДАРЯТЬ ПО ПОЛКАМ ИЛИ НАЖИМАТЬ НА НИХ С СИЛОЙ.

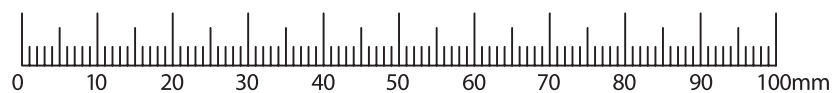


Мы не несет ответственность за неспособность выполнить сборку в соответствии с предоставленными инструкциями, за неправильную сборку и за неправильное использование или обращение с подставкой.

PARTS LIST / NOMENCLATURE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS / ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

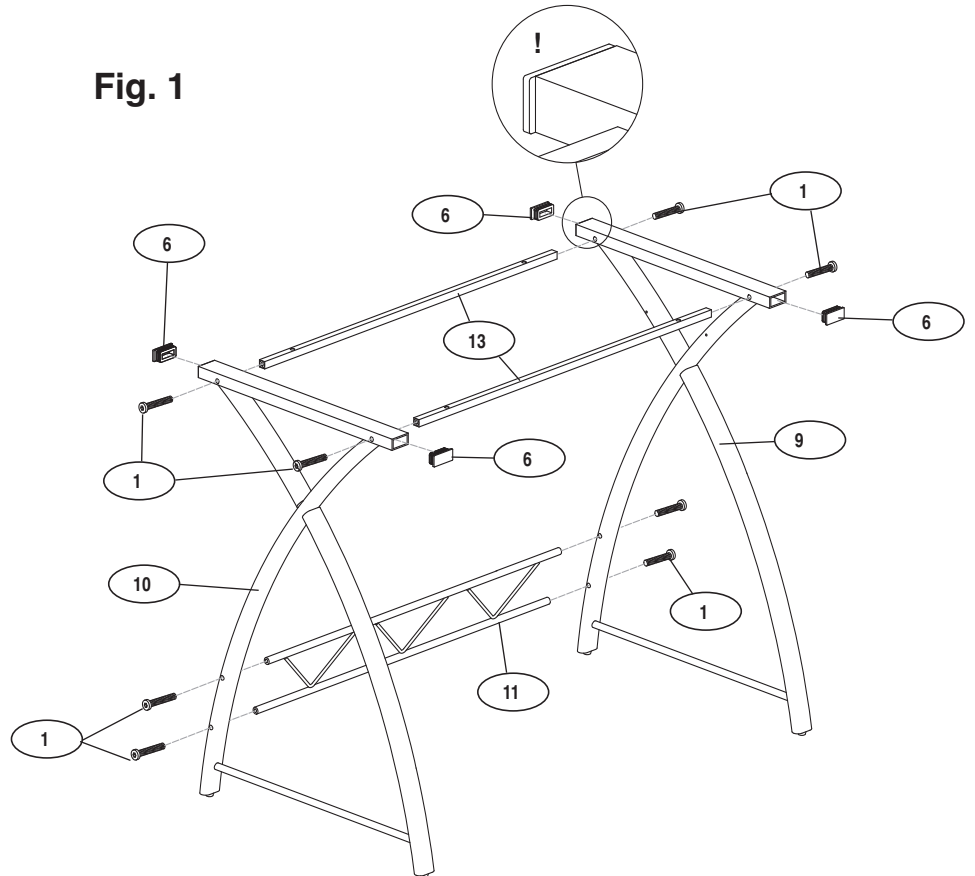
#	Part / Pièce / Pieza / Деталь	Quantity Quantité Cantidad Количество
1	 51 mm	8
2	 12 mm	8
3		1
4	 12 mm	6
5		4
6		4
7		1
8		1

#	Part / Pièce / Pieza / Деталь	Quantity Quantité Cantidad Количество
9		1
10		1
11		1
12		1
13		2
14		1
15		1



ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE **INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE / ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ**

Fig. 1



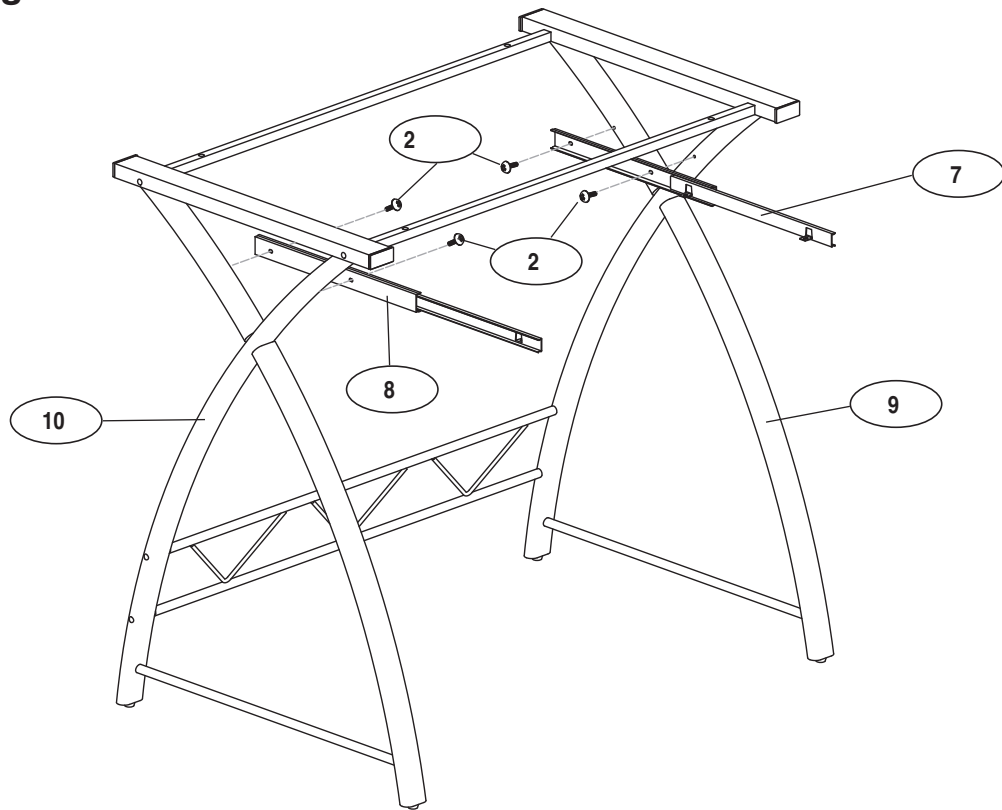
1. **ATTACH** the Left Side (10) to the Bottom Crossbar (11) using two 51 mm Bolts (1) as shown. **Do not yet fully tighten Bolts.**
2. **ATTACH** the Right Side (9) to the Bottom Crossbar (11) using two 51 mm Bolts (1). **Do not yet fully tighten Bolts.**
3. **ATTACH** both Top Shelf Support Bars (13) to the Left and Right Sides (9, 10) as shown.
4. **MAKE SURE** all parts of the preassembled desk frame are properly attached, and that it is level on a flat floor surface. Then go back and **TIGHTEN** all 51 mm Bolts (1) fully.
5. **INSERT** four Plastic Caps (6) into the ends of the open top bars of the Left and Right Sides (9, 10), as shown. **NOTE (!)** : Make sure the extended edge of each Plastic Cap is facing **INSIDE** the desk.

-
1. **FIXER** le côté gauche (10) à la traverse inférieure (11) en utilisant deux boulons de 51 mm (1) tel qu'illustré. **Ne pas complètement serrer les boulons à cette étape-ci.**
 2. **FIXER** le côté droit (9) à la traverse inférieure (11) en utilisant deux boulons de 51 mm (1). **Ne pas complètement serrer les boulons à cette étape-ci.**
 3. **FIXER** les deux barres de soutien du panneau supérieur (13) aux côtés gauche et droit (9, 10) tel qu'illustré.
 4. **VÉRIFIER** que toutes les pièces de la structure préassemblée du bureau sont correctement fixées et que le tout est de niveau sur une surface plate au sol. Ensuite, **SERRER À NOUVEAU** et complètement tous les boulons de 51 mm (1).
 5. **INTRODUIRE** quatre capuchons en plastique (6) dans les extrémités ouvertes des barres supérieures de gauche et de droite (9, 10), tel qu'illustré. **REMARQUE (!)** : Vérifier que le bord en saillie de chaque capuchon en plastique fait face à **L'INTÉRIEUR** du bureau.

-
1. **FIJE** el lado izquierdo (10) a la barra transversal inferior (11) utilizando dos tornillos de 51 mm (1) como se muestra. **Todavía no apriete los tornillos completamente.**
 2. **FIJE** el lado derecho (9) a la barra transversal inferior (11) utilizando dos tornillos de 51 mm (1). **Todavía no apriete los tornillos completamente.**
 3. **FIJE** las barras de soporte del estante superior (13) a los lados izquierdo y derecho (9, 10) como se muestra.
 4. **ASEGÚRESE** de que todas las partes pre-ensambladas del marco del escritorio están correctamente fijadas, y que está nivelado en una superficie plana. Luego regrese y **APRIETE** todos los tornillos de 51 mm (1) completamente.
 5. **INSERTE** las cuatro tapas de plástico (6) en los extremos de las barras superiores con orificios, en los lados izquierdo y derecho (9, 10), como se muestra. **NOTA (!)** : Asegúrese de que el borde sobresaliente de cada tapa de plástico quede hacia el **INTERIOR** del escritorio.

-
1. **ПРИКРЕПИТЕ** левую опору (10) стола к нижней поперечине (11), используя два 51-мм болта (1), как показано на рисунке. Не затягивайте эти болты полностью.
 2. **ПРИКРЕПИТЕ** правую опору (9) стола к нижней поперечине (11), используя два 51-мм болта (1). Не затягивайте эти болты полностью.
 3. **ПРИКРЕПИТЕ** обе опоры (13) верхней полки к левой и правой опорам (9, 10) стола, как показано на рисунке.
 4. **УБЕДИТЕСЬ**, что все элементы этого смонтированного каркаса стола прикреплены правильно и каркас стоит горизонтально на плоской поверхности пола. После этого полностью **ЗАТЯНИТЕ** все 51-мм болты (1).
 5. **ВСТАВЬТЕ** четыре пластмассовых колпачка (6) в открытые концы верхних перекладин левой и правой опор (9, 10) стола, как показано на рисунке. **ПРИМЕЧАНИЕ (!)**. Проследите, чтобы выступающая часть каждого пластмассового колпачка была вставлена **ВОВНУТРЬ**.

Fig. 2



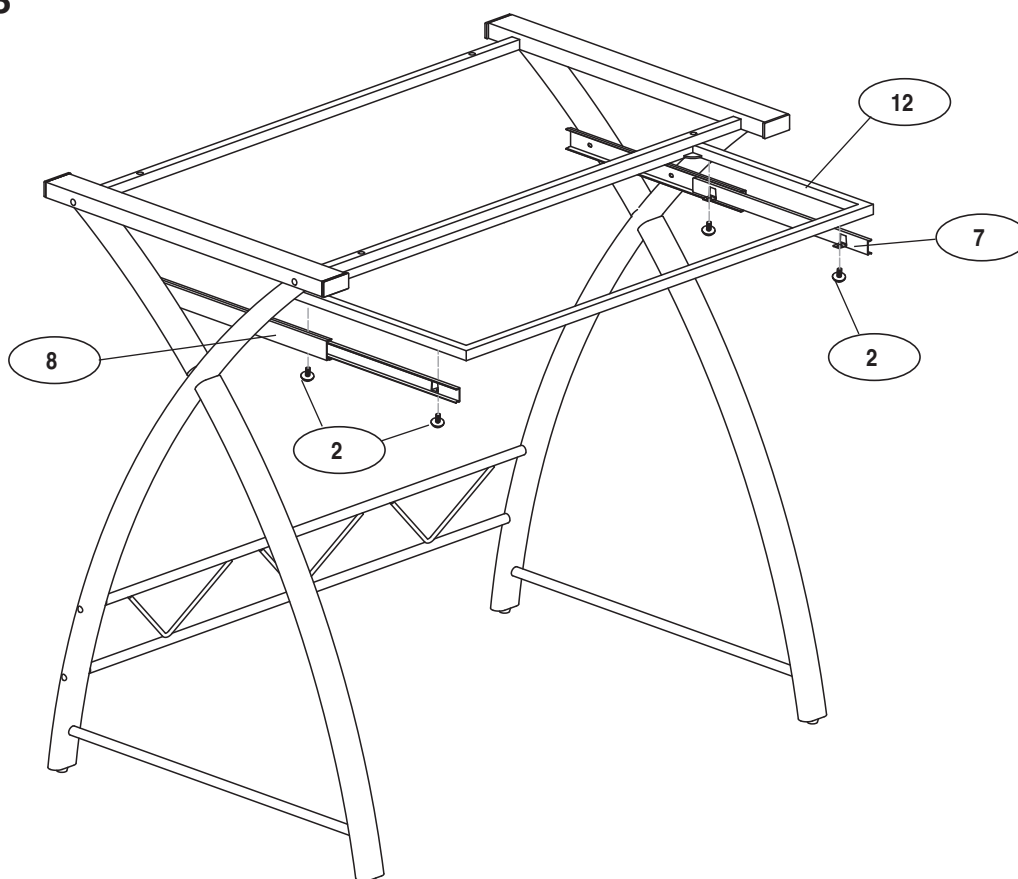
6. **ATTACH** the Left Keyboard Tray Arm (8) to the Left Side (10) using two 12 mm Screws (2) as shown. Tighten fully.
7. **ATTACH** the Right Keyboard Tray Arm (7) to the Right Side (9) using two 12 mm Screws (2). Tighten fully.

-
6. **FIXER** le support gauche (à glissière) de la tablette à clavier (8) au côté gauche (10) en utilisant deux vis de 12 mm (2) tel qu'illustré. Serrer complètement.
7. **FIXER** le support droit (à glissière) de la tablette à clavier (7) au côté droit (9) en utilisant deux vis de 12 mm (2). Serrer complètement.

-
6. **FIJE** el brazo izquierdo de la bandeja del teclado (8) en el lado izquierdo (10) utilizando dos tornillos de 12 mm (2) como se muestra. Apriete por completo.
7. **FIJE** el brazo derecho de la bandeja del teclado (7) en el lado derecho (9) utilizando dos tornillos de 12 mm (2). Apriete por completo.

-
6. **ПРИКРЕПИТЕ** левый держатель (8) выдвижной полки для клавиатуры к левой опоре (10) стола, используя два 12-мм шурупа (2), как показано на рисунке. Полностью затяните.
7. **ПРИКРЕПИТЕ** правый держатель (7) выдвижной полки для клавиатуры к правой опоре (9) стола, используя два 12-мм шурупа (2). Полностью затяните.

Fig. 3



8. **EXTEND** the sliders in both Keyboard Shelf Arms (7, 8) and **PLACE** the Keyboard Shelf Frame (12) down onto the extensions of the Arms. **SECURE** the Keyboard Shelf Frame to the Arms using four 12 mm Screws (2) as shown. Tighten fully.

8. **ÉTENDRE** les glissières des supports de tablette à clavier (7, 8) et **DÉPOSER** le cadre de la tablette à clavier (12) sur les glissières étendues. **VISSER** le cadre de la tablette à clavier à l'aide de quatre vis de 12 mm (2) tel qu'illustré. Serrer complètement.

8. **EXTIENDA** los deslizantes en ambos Brazos del estante para el teclado (7, 8) y **COLO-QUE** el marco del estante del teclado (12) hacia abajo sobre las extensiones de los brazos. **FIJE** el marco del estante del teclado a los brazos con cuatro tornillos de 12 mm (2) como muestra. Apriete por completo.

8. **ВЫТАЩИТЕ** направляющие обоих держателей (7, 8) выдвижной полки для клавиатуры и **УСТАНОВИТЕ** раму (12) выдвижной полки для клавиатуры на вытянутые направляющие. **ПРИКРЕПИТЕ** раму (12) выдвижной полки для клавиатуры к держателям, используя четыре 12-мм шурупа (2), как показано на рисунке. Полностью затяните.

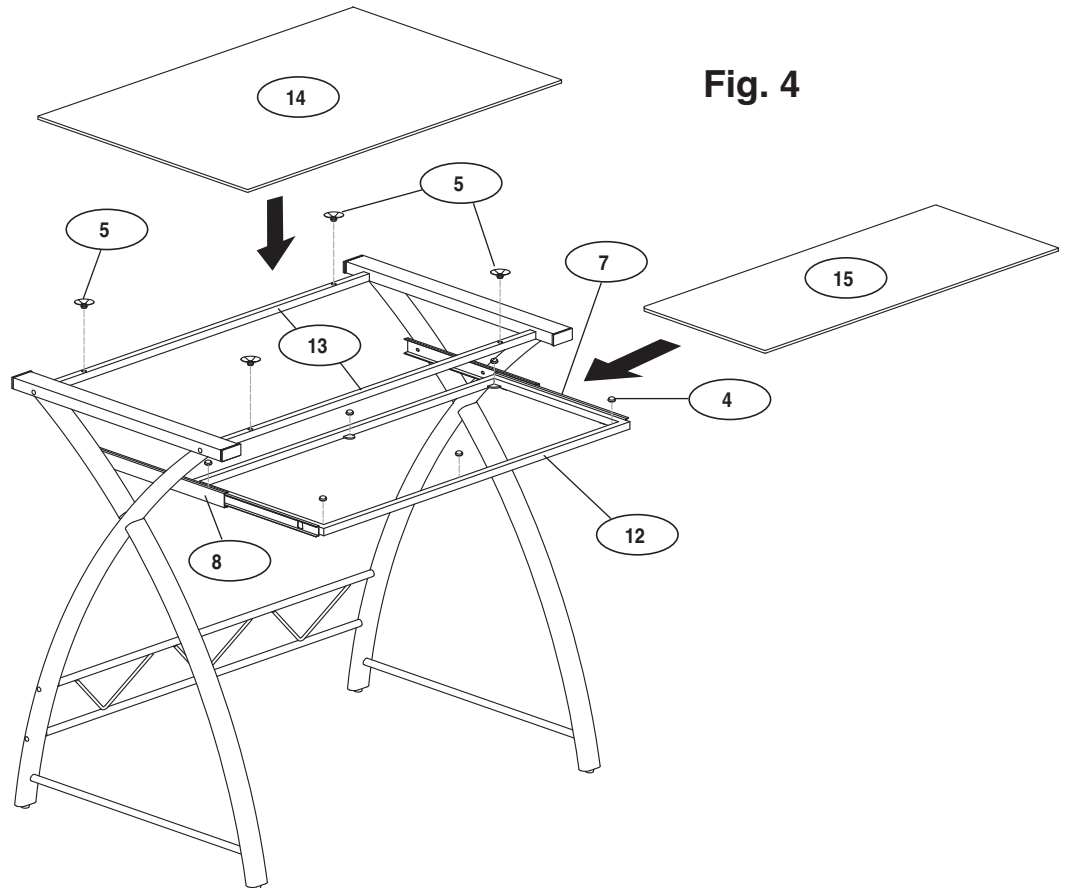
Fig. 4

9. **PLACE** six Glass Pads (4) along the small flat tabs inside the Keyboard Frame (12) as shown and carefully **PLACE** the Keyboard Glass Shelf (15) down onto them.

10. **INSERT** four Suction Cups (5) into the holes in the top edges of the Top Shelf Support Bars (13).

11. Carefully **PLACE** the Top Glass Shelf (14) down onto the Suction Cups (5) and lightly **PRESS** Shelf down to secure.

Always REMOVE the Glass Shelves (14, 15) prior to moving the assembled desk.



9. **PLACER** six coussinets à verre (4) le long des petits onglets à l'intérieur du cadre de la tablette à clavier (12) tel qu'illustré et **DÉPOSER** avec soin la tablette en verre (15) sur les coussinets.

10. **INTRODUIRE** quatre ventouses (5) dans les trous se trouvant sur les bords supérieurs des barres de soutien du panneau supérieur (13).

11. **DÉPOSER** soigneusement le panneau supérieur en verre (14) sur les ventouses (5) et **PRESSER** légèrement le panneau vers le bas pour bien le mettre en place.

Toujours RETIRER les étagères en verre (14, 15) avant de déplacer le bureau assemblé.

9. **COLOQUE** las seis almohadillas para vidrio (4) junto con las pequeñas pestañas planas dentro del Marco del teclado (12) como se muestra y **COLOQUE** cuidadosamente el estante de vidrio del teclado (15) sobre éstas.

10. **INSERTE** las cuatro ventosas (5) en los agujeros en los bordes superiores de las barras de soporte del estante superior (13).

11. **COLOQUE** con cuidado el Estante de vidrio superior (14) sobre las ventosas (5) y **PRESIONE** ligeramente el estante para fijarlo.

Siempre REMUEVA los estantes de vidrio (14, 15) antes de mover el escritorio ensamblado.

9. **ПОМЕСТИТЕ** шесть прокладок (4) вдоль небольших плоских выступов внутри рамы (12) выдвижной полки для клавиатуры, как показано на рисунке, и осторожно **ПОМЕСТИТЕ** на них стеклянную полку (15) для клавиатуры.

10. **ВСТАВЬТЕ** четыре присоски (5) в отверстия в верхних краях опор (13) верхней полки.

11. Осторожно **ПОМЕСТИТЕ** верхнюю стеклянную полку (14) на присоски (5) и слегка **НАЖМИТЕ** на полку, чтобы она закрепилась.

Всегда СНИМАЙТЕ стеклянные полки (14, 15) перед тем как перемещать собранный стол.

WARRANTY • One (1) Year Limited Warranty

Our products are warranted, with the exception of glass, to the original purchaser at the time of purchase and for a period of one (1) year thereafter. Glass is warranted to the original purchaser at the time of purchase and for a period of thirty (30) days thereafter. This warranty is expressly limited to new products purchased in factory sealed cartons. Warranty is valid in the United States of America and Canada.

GARANTIE • Garantie limitée un (1) an

Notre produit est garanti, à l'exception du verre, à l'acheteur initial au moment de l'achat et pour une durée d'un (1) an à compter de cette date. Le verre est garanti à l'acheteur initial au moment de l'achat et pour une durée de trente (30) jours à compter de cette date. Cette garantie se limite expressément aux produits neufs achetés dans des cartons scellés à l'usine. Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis d'Amérique et au Canada.

GARANTÍA • Garantía limitada de un (1) año

Se le garantiza al comprador original este producto, con excepción del vidrio, durante un período de un (1) año a partir de la fecha de la compra. Se le garantiza al comprador original el vidrio durante un período de treinta (30) días a partir de la fecha de la compra. Esta garantía se limita expresamente a los productos nuevos comprados en cajas cerradas en fábrica. La garantía sólo es válida en los Estados Unidos de América y Canadá.

Гарантия • Ограниченная гарантия на один (1) год

За исключением стекла вся продукция корпорации имеет гарантию, предоставляемую первоначальному покупателю в момент покупки сроком на 1 (один) год с момента покупки. Гарантия на стекло предоставляется первоначальному покупателю в момент покупки сроком на тридцать (30) дней с момента покупки. Данная гарантия распространяется только на новую продукцию, купленную в запечатанной упаковке производителя. Гарантия действительна в Соединенных Штатах Америки и Канаде.